



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Distr.
GENERAL



ЮНЕП

**Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация Объединенных
Наций**

UNEP/FAO/PIC/INC.7/5
19 June 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH



**МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ДЛЯ ВЕДЕНИЯ
ПЕРЕГОВОРОВ ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ ИМЕЮЩЕМУ
ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ ЮРИДИЧЕСКУЮ СИЛУ ДОКУМЕНТУ
О ПРИМЕНЕНИИ ПРОЦЕДУРЫ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО
ОБОСНОВАННОГО СОГЛАСИЯ В ОТНОШЕНИИ
ОТДЕЛЬНЫХ ОПАСНЫХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ
И ПЕСТИЦИДОВ В МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛЕ**

Седьмая сессия

Женева, 30 октября - 3 ноября 2000 года

Пункт 4 d) предварительной повестки дня*

**ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ВРЕМЕННОЙ ПРОЦЕДУРЫ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО
ОБОСНОВАННОГО СОГЛАСИЯ**

**Принятие документов для содействия принятию решения
по уже выявленным химическим веществам**

Записка секретариата

A. Введение

1. Конференция полномочных представителей в пункте 7 своей резолюции о временных механизмах¹ постановила, что все химические вещества, которые были отобраны для включения в процедуру предварительного обоснованного согласия (ПОС) в соответствии с первоначальной процедурой ПОС, но в отношении которых документы для содействия принятию решения еще не были распространены до даты открытия Конвенции для подписания, подпадут под действие

* UNEP/FAO/PIC/INC/7/1.

¹ Содержится в приложении I к Заключительному акту Конференции полномочных представителей по Конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле (UNEP/FAO/PIC/CONF/5), приложение I, резолюция 1.

K0019045 200700 270700

Из соображений экономии настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам приносить свои копии на заседания и не запрашивать дополнительных копий.

временной процедуры ПОС, как только соответствующие документы для содействия принятию решения будут приняты Комитетом.

2. Межправительственный комитет для ведения переговоров на своей шестой сессии рассмотрел вопрос о принятии документов для содействия принятию решения в отношении рассматриваемых шести химических веществ, а именно бинапакрила, бромацила, этилендихлорида, этиленоксида, малеинового гидразида и токсафена.
3. Комитет в решении МКП-6/3 принял документы для содействия принятию решения в отношении бинапакрила и токсафена и дал свое согласие на их включение во временную процедуру ПОС, с тем чтобы эти химические вещества попадали под действие временной процедуры ПОС, как это определено в пункте 2 резолюции о временных механизмах.
4. Комитет постановил направить документы для содействия принятию решения по этиленоксиду и этилендихлориду Временному комитету по рассмотрению химических веществ, которые были запрошены им для изучения всех видов использования этих двух веществ, а также для анализа представленной информации, с тем чтобы в документах для содействия принятию решения проводилось более четкое различие между промышленными видами применения этих химических веществ и их использованием в качестве пестицидов. Странам следует предложить дать более подробные разъяснения о принимаемых ими мерах регулирования в целях усовершенствования документов для содействия принятию решения.
5. Комитет также постановил направить документы для содействия принятию решения по бромацилу и малеиновому гидразиду Временному комитету по рассмотрению химических веществ с просьбой рассмотреть вопросы политики, касающиеся включения этих химических веществ в перечень ПОС, и проанализировать, в том что касается бромацила, факторы, лежащие в основе принятия сообщаемых мер регулирования, а также целесообразность включения бромацила в процедуру ПОС, а в отношении малеинового гидразида рассмотреть аспекты, касающиеся примесей в виде гидразина, а также вопросы общей политики, связанные с включением химических веществ в процедуру ПОС на основе мер регулирования, в отношении не самого химического вещества, а содержащихся в нем дитриазинных примесей.
6. Комитет также постановил, что после надлежщего обзора и пересмотра каждого из соответствующих проектов документов для содействия принятию решения Временный комитет по рассмотрению химических веществ должен направить такие проекты документов для содействия принятию решения Межправительственному комитету для ведения переговоров для их рассмотрения.
7. В целях содействия работе Временного комитета по рассмотрению химических веществ Комитет также просил, чтобы все уведомления о мерах регулирования, справочные документы и комментарии по документам для содействия принятию решения в отношении этилендихлорида, этиленоксида, малеинового гидразида и бромацила были направлены секретариату к 31 октября 1999 года и представлены Временному комитету по рассмотрению химических веществ.
8. 16 августа 1999 года секретариат направил письмо всем назначенным национальным органам и официальным контактными центрами в государствах, в которых еще не назначен национальный орган, информируя их о решениях, принятых Комитетом, и обращаясь к ним с просьбой предоставить секретариату к 31 октября 1999 года любую информацию, имеющую отношение к этим четырем химическим веществам. Секретариат подготовил компиляцию полученной им информации и предоставил ее Временному комитету по рассмотрению химических веществ до его первой сессии наряду с текстами четырех проектов документов для содействия принятию решения.

В. Рассмотрение Временным комитетом до рассмотрению химических веществ четырех документов для содействия принятию решения, направленных Межправительственным комитетом для ведения переговоров

1. Этилендихлорид

9. Согласно мандату, которым наделен Временный комитет по рассмотрению химических веществ Межправительственным комитетом для ведения переговоров в отношении этилендихлорида в пункте 2 его решения МКП-6/3, ему предстояло рассмотреть информацию, предоставленную правительствами, региональными организациями экономической интеграции и заинтересованными наблюдателями в соответствии с этим решением, с тем чтобы в документе для содействия принятию решения проводилось более четкое различие между промышленными видами применения этилендихлорида и его использованием в качестве пестицида.

10. Временный комитет по рассмотрению химических веществ в разделе А приложения I к его докладу о работе его первой сессии² рекомендовал, чтобы Межправительственный комитет для ведения переговоров принял содержащийся в приложении II к его докладу проект документа для содействия принятию решения в отношении химического вещества - этилендихлорида, - с тем чтобы это химическое вещество подпадало под действие временной процедуры ПОС, как это определено в пункте 2 резолюции о временных механизмах.

2. Этиленоксид

11. Согласно мандату, которым Временный комитет по рассмотрению химических веществ был наделен Межправительственным комитетом для ведения переговоров в отношении этиленоксида в пункте 2 его решения МКП-6/3, ему предстояло рассмотреть информацию, предоставленную правительствами, региональными организациями экономической интеграции и заинтересованными наблюдателями в соответствии с этим решением, с тем чтобы в документе для содействия принятию решения проводилось более четкое различие между промышленными видами применения этиленоксида и его использованием в качестве пестицида.

12. Временный комитет по рассмотрению химических веществ рекомендовал в разделе В приложения I к его докладу о работе его первой сессии, чтобы Межправительственный комитет для ведения переговоров принял содержащийся в приложении II к его докладу проект документа для содействия принятию решения в отношении химического вещества - этиленоксида, - с тем чтобы это химическое вещество подпадало под действие временной процедуры ПОС, как это определено в пункте 2 резолюции о временных механизмах.

3. Малеиновый гидразид

13. Согласно мандату, которым Временный комитет по рассмотрению химических веществ был наделен Межправительственным комитетом для ведения переговоров в отношении малеинового гидразида в пункте 3 его решения МКП-6/3, ему предстояло рассмотреть это химическое вещество, проанализировав, в частности, аспекты, касающиеся примесей в виде гидразина, и вопросы общей политики, связанные с включением химических веществ в процедуру ПОС на основе мер регулирования, принимаемых в отношении самого химического вещества, а присутствующих в его составе загрязняющих примесей, и, в случае принятия им такого решения, провести соответствующий обзор и пересмотр проекта документа для содействия принятию решения по этому химическому веществу для представления Комитету на его следующей сессии.

14. Временный комитет по рассмотрению химических веществ принял рекомендацию для Межправительственного комитета для ведения переговоров по вопросам общей политики, касающимся загрязняющих примесей, которая изложена в разделе Е приложения I к его докладу². Эта информация также воспроизводится в пункте 17 документа UNEP/FAO/PIC/INC.7/6, с тем чтобы обратить на это внимание Межправительственного комитета для ведения переговоров.

² UNEP/FAO/PIC/ICRC.1-6. Доклад был представлен для Межправительственного комитета для ведения переговоров под условным обозначением UNEP/FAO/PIC/INC.7/4.

15. Временный комитет по рассмотрению химических веществ решил не рассматривать проект документа для содействия принятию решения по метилэтиловому гидразиду до окончания работы седьмой сессии Межправительственного комитета для ведения переговоров

D. Бромциан

16. Согласно мандату, которым Временный комитет по рассмотрению химических веществ был наделен Межправительственным комитетом для ведения переговоров в отношении бромацила в пункте 4 его решения МКП-6/3, ему предлагается рассмотреть это химическое вещество в том, что касается факторов, лежащих в основе принятия срочных мер регулирования, а также целесообразности включения этого химического вещества в процедуру ПОС, и, в случае принятия им такого решения, провести соответствующий обзор и рассмотреть проекта документа для содействия принятию решения в отношении этого химического вещества для представления Комитету на его седьмой сессии

17. После рассмотрения документа для содействия принятию решения и особенно четырех уведомлений, лежащих в основе его подготовки, Временный комитет по рассмотрению химических веществ пришел к выводу о том, что требования, изложенные в статье 5 Конвенции и в приложении II к ней, не были выполнены, и решил не рекомендовать Межправительственному комитету для ведения переговоров включение бромацила во временную процедуру ПОС.

E. Меры, предлагаемые для принятия Межправительственным комитетом для ведения переговоров

18. Межправительственный комитет для ведения переговоров, возможно, пожелает принять решение, содержащееся в приложении 1 к настоящему документу.

19. Кроме того, Комитет, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, какие дополнительные меры, если таковые будут иметь место, могут потребоваться для осуществления пункта 7 резолюции о временных механизмах.

Приложение

**ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ О ПРИНЯТИИ ДОКУМЕНТОВ ДЛЯ СОДЕЙСТВИЯ ПРИНЯТИЮ
РЕШЕНИЯ ПО УЖЕ ВЫЯВЛЕННЫМ ХИМИЧЕСКИМ ВЕЩЕСТВАМ**

Межправительственный комитет для ведения переговоров

принимает документы для содействия принятию решения по химическому[им]
веществу[ам] [этилендихлориду (номер КАС 107-10-2; категория: пестицид)] [и] [этиленоксиду
(номер КАС 75-21-8; категория: пестицид)] [и] [эти] [химическое[ие] вещество[а]
подпадало[и] под действие временной процедуры ПЭС, как это определено в пункте 2 резолюции о
временных механизмах.